



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № REM/FCB

ЖЕНЕВА, 22 сентября 2015 г.

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Имею честь сослаться на мое письмо № REM/FCB от 24 июля 2015 г., в котором я обратил ваше внимание на порядок финансирования Всемирной Метеорологической Организации в течение семнадцатого финансового периода (2016-2019 гг.). Впоследствии мне стало известно, что среди информации, содержащейся в моем письме, случайно был упущен важный элемент, объясняющий взносы за 2016 г., а именно тот факт, что расчет был сделан в соответствии со статьей 8.2 Финансового устава, которая гласит:

«Для каждого из двух лет двухлетнего периода взносы государств-членов должны начисляться на основе половины ассигнований, утвержденных Исполнительным Советом на двухлетний период...».

Таким образом, сумма взносов, причитающаяся с вашего правительства за 2016 г., которая была указана в счете, прилагаемом к моему вышеупомянутому письму, начислена на основе применения шкалы взносов на 2016 г., утвержденной Семнадцатым конгрессом, относительно половины ассигнований от суммы в размере 136 557 400 шв. фр., утвержденной Исполнительным Советом на двухлетний период 2016-2017 гг., т. е. ставка взноса вашего правительства была применена к сумме 68 278 700 шв. фр. (половина ассигнований, утвержденных на двухлетний период 2016-2017 гг.). Взнос не основан на бюджете в размере 71 405 700 шв. фр., утвержденном на 2016 г.

В заключении хотел бы обратить ваше внимание на важное следствие примененного метода: взнос за 2017 г. составит столько же, сколько взнос за 2016 г.

Копия настоящего письма направляется постоянному представителю вашей страны при Организации, а также в Постоянное представительство вашей страны в Женеве (если таковое учреждено).

Примите, господин/госпожа, уверения в моем самом высоком уважении.

(М. Жарро)
Генеральный секретарь

Министрам иностранных дел стран – членов Всемирной Метеорологической Организации (WMO-1424)